



گزارش دادن درآمد اشتغال را آسانتر می کند

ما نحوه گزارش دهی درآمد اشتغال شما را بهبود بخشیده ایم.

گزینه های سلف سرویس ما روشی آسان و راحت برای گزارش دادن هستند. شما یادآوری گزارش دهی تان را بسته به انتخاب تان از طریق پیامک، ایمیل یا نامه آنلاین دریافت خواهید کرد.

ما گزارش دهی را ساده کرده ایم. شما باید درآمد ناخالص اشتغال را که در دوره گزارش دهی خود پرداخت کرده اید، گزارش دهید. درآمد ناخالص اشتغال شما مبلغی است که کارفرمای شما قبل از کسر مالیات و سایر کسور به شما پرداخت می کند. شما می توانید این را در فیش حقوقی خود پیدا کنید.

شما می توانید درآمد خود را با استفاده از هر یک از گزینه های سلف سرویس در زیر گزارش دهید.

گزارش دهی آنلاین

اگر شما حساب کاربری آنلاین Centrelink دارید، می توانید از طریق **my.gov.au** وارد سیستم شوید و گزارش دهید.

اگر حساب کاربری ندارید، باید برای باز کردن یک حساب ثبت نام کنید.

برای کمک به ثبت نام برای یک حساب کاربری یا گزارش دادن آنلاین، به **servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline** مراجعه کنید.

گزارش دهی با استفاده از برنامه تلفن همراه Express Plus Centrelink

شما می توانید با استفاده از برنامه تلفن همراه Express Plus Centrelink درآمد خود را بطور همزمان گزارش دهید. شما می توانید برنامه را از طریق App Store یا Google Play در دستگاه هوشمند خود بارگیری کنید.

برای کمک گرفتن در استفاده از برنامه تلفن همراه Express Plus Centrelink، به **servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline** مراجعه کنید.

گزارش دهی با استفاده از تلفن خودتان

شما می توانید با استفاده از خدمات سلف سرویس تلفنی گزارش دهید. برای گزارش دادن درآمدها و تغییرات در شرایط خود می توانید با **133 276 (13 EARN)** بین 8 صبح و 5 بعدازظهر در روز گزارش دهی عادی خود تماس بگیرید. در هنگام تماس، شما باید **Customer Access Number** و **Personal Identification Number (PIN)** خود را ارائه کنید. اگر شما پین 6 رقمی ندارید، برای گرفتن آن، می توانید با شماره **136 240** تماس بگیرید.

اگر ما هنوز یک فرم گزارش دهی کاغذی را در پست برای شما ارسال می کنیم، شما می توانید انتخاب کنید که گزارش خود را با استفاده از خدمات سلف سرویس دهید. شما می توانید گزارش خود را با استفاده از پایانه های سلف سرویس ما در یکی از مراکز خدمات مان به صورت آنلاین ارائه دهید، یا با یک مسئول خدمات صحبت کنید که می تواند اطلاعات گزارش دهی شما را ثبت کند.

چگونه می توانم اعلان ها و یادآوری های گزارش دهی خود را دریافت کنم؟

شما اعلان ها و یادآوری های گزارش دهی خود را از طریق یکی از گزینه های زیر دریافت خواهید کرد.

سلف سرویس

- اگر شما از خدمات سلف سرویس، مانند حساب آنلاین Centrelink، برنامه تلفن همراه Express Plus Centrelink یا سلف سرویس تلفن تان استفاده می کنید، در موقع گزارش دادن به این روش، تاریخ گزارش دهی بعدی خود را دریافت خواهید کرد. نامه های آنلاین

- اگر شما برای دریافت نامه های آنلاین Centrelink تان ثبت نام کرده اید، یادآوری های گزارش دهی و اعلان های دیگر تان را از طریق این خدمات دریافت خواهید کرد. اگر شما مایل به دریافت نامه های آنلاین هستید، می توانید با ورود به حساب آنلاین Centrelink تان ثبت نام کنید.

پیام دهی الکترونیکی

- اگر در پیام دهی الکترونیکی مشترک هستید، به جای نامه، شما اعلان ها و یادآوری های گزارش دهی تان را از طریق ایمیل یا پیامک دریافت خواهید کرد.

نامه از طریق پست

- اگر گزارش را از طریق سلف سرویس نمی گیرید یا برای نامه های آنلاین یا پیام های الکترونیکی مشترک نیستید، اعلان ها و یادآوری های گزارش دهی خود را بصورت کاغذی دریافت خواهید کرد.

برای کسب اطلاعات بیشتر

- برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد گزارش دهی درآمد اشتغال تان به servicessaustralia.gov.au/incomereporting مراجعه کنید
- با خط تلفن پرداختی منظم خود تماس بگیرید و اگر به مترجم شفاهی نیاز دارید، به ما بگوئید. ما یک مترجم به صورت رایگان ترتیب خواهیم داد. برای فهرستی از شماره تلفن های ما، به serviceaustralia.gov.au/phoneus مراجعه کنید
- با **131 202** تماس بگیرید تا در مورد پرداختی ها و خدمات Centrelink به زبان خود صحبت کنید.
- با شماره **131 450** با Translating and Interpreting Service (TIS National) تماس بگیرید تا به زبان خود در مورد پرداختی ها و خدمات Medicare و Child Support صحبت کنید.
- به servicessaustralia.gov.au/yourlanguage مراجعه کنید، که در آن می توانید اطلاعات را به زبان خود بخوانید، گوش کنید یا تماشا نمایید.
- برای کسب اطلاعات بیشتر به زبان انگلیسی، به servicessaustralia.gov.au/centrelinkonline مراجعه کنید.
- از یک مرکز خدمات بازدید کنید.

توجه: تماس های تلفنی از شماره های '13' از هر نقطه استرالیا با نرخ ثابت شارژ می شود. این نرخ ممکن است بسته به قیمت مکالمه محلی فرق بکند و ممکن است بین ارائه دهندگان خدمات تلفنی نیز متفاوت باشد. تماس با شماره های '1800' از تلفن منزل شما رایگان است. تماسهای تلفنی عمومی و تلفن همراه ممکن است با زمان بندی شوند و با نرخ بالایی شارژ شوند.

سلب مسئولیت

اطلاعات موجود در این نشریه فقط به عنوان راهنمای پرداختی ها و خدمات در نظر گرفته شده است. این وظیفه شما است که تصمیم بگیرید که آیا می خواهید درخواست پرداختی کنید و با توجه به شرایط خاص خود اقدام به انجام یک درخواست کنید.



Making it easier to report employment income

We have improved the way you report your employment income.

Our self service options are an easy and convenient way to report. You will get your reporting reminders by your choice of SMS, email or online letter.

We have made reporting simple. You need to report the gross employment income you have been paid in your reporting period. Your gross employment income is the amount your employer pays you before tax and other deductions. You can find this on your payslip.

You can report your income using any of the self service options below.

Reporting online

If you already have a Centrelink online account, you can log on and report through **my.gov.au**

If you do not have an account, you will need to register for one.

For help with registering an account or reporting online, go to **servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline**

Reporting using the Express Plus Centrelink mobile app

You can report your income on the go by using our Express Plus Centrelink mobile app. You can download the app to your smart device from the App Store or Google Play.

For help with using the Express Plus Centrelink mobile app, go to **servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline**

Reporting using your telephone

You can report using phone self service. You can call **133 276 (13 EARN)** between 8 am and 5 pm on your regular reporting day to report your income and changes to your circumstances. You will need to provide your Customer Access Number and Personal Identification Number (PIN) when you call. If you do not have a 6-digit PIN, you can call **136 240** to get one.

If we still send you a paper reporting form in the mail, you can choose to report using self service. You can report online at one of our service centres using our self service terminals, or speak with a Service Officer who can record your reporting information.

How will I get my reporting notifications and reminders?

You will get your reporting notifications and reminders through one of the options below.

Self service

- If you use self service, such as Centrelink online account, Express Plus Centrelink mobile app or phone self service, you will get your next reporting date when you report that way.

Online letters

- If you are registered to get your Centrelink letters online, you will get your reporting reminders and other notifications through this service. If you would like to get online letters, you can register by logging on to your Centrelink online account.

Electronic messaging

- If you are subscribed to electronic messaging, you will get your reporting notifications and reminders by email or SMS instead of letters.

Letter in the post

- You will get your reporting notifications and reminders by paper if you do not report through self service or are not subscribed to online letters or electronic messaging.

For more information

- Go to servicesaustralia.gov.au/incomereporting to learn more about reporting your employment income
- Call your regular payment line and let us know you need an interpreter. We will arrange one for free. For a list of our phone numbers, go to servicesaustralia.gov.au/phoneus
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services.
- Go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language.
- Go to servicesaustralia.gov.au/centrelinkonline for more information in English.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.